

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/N/10/KOR/1

27 de enero de 1997

(97-0276)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL APARTADO C) DEL PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS

Se ha recibido de la Misión Permanente de Corea la siguiente comunicación, de fecha 21 de enero de 1997.

En nombre del Gobierno de la República de Corea, y de conformidad con el apartado c) del párrafo 1 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, notifico por la presente la decisión adoptada por Corea de aplicar una medida de salvaguardia respecto de determinados productos lácteos. Dado el tiempo necesario para la traducción de los demás documentos e información relativos a este asunto, mi Gobierno se reserva el derecho de proporcionar, en su caso, información pertinente adicional.

De conformidad con el apartado c) del párrafo 1 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, y teniendo en cuenta el modelo para las notificaciones adoptado por el Comité de Salvaguardias (documento G/SG/W/1, de 23 de febrero de 1995), la República de Corea notifica por la presente su intención de aplicar una medida de salvaguardia respecto de las importaciones de determinados productos lácteos. La presente notificación hace referencia al documento G/SG/N/8/KOR/1, de 6 de diciembre de 1996, en el que la República de Corea notificó la constatación de la existencia de un daño grave para la rama de producción nacional de leche cruda y leche en polvo a causa del aumento de las importaciones de determinados productos lácteos.

1. Pruebas de la existencia de daño grave a causa del aumento de las importaciones

Aumento de las importaciones, porcentaje de la rama de producción nacional en el consumo, y existencias

Al aumentar las importaciones de los productos objeto de investigación, el porcentaje de la rama de producción nacional de leche cruda y leche en polvo en el consumo aparente descendió del 91,1 por ciento en 1993 al 85,4 por ciento en el primer semestre de 1996. Las existencias de productos nacionales se incrementaron de 4.509 toneladas a 14.994 toneladas entre el final de 1993 y el 30 de junio de 1996.

Aumento de las importaciones, aumento del consumo aparente, y aumento del consumo de productos nacionales

Año	Aumento de las importaciones	Aumento del consumo aparente	Aumento del consumo de productos nacionales
1994	+ 383,7%	+ 9,6%	+ 5,6%
1995	+ 80	+ 3,8	+ 0,0
1996 (primer semestre)	+ 16,9	-2,3	-2,0

Precio de venta de los productos importados y de los productos nacionales, y costos de fabricación de los productos nacionales

Dado que el precio de venta de los productos importados ha registrado un descenso continuo, el precio de venta de los productos nacionales se ha reducido de 5.304 won por kg en 1993 a 4.994 won por kg en los cuatro primeros meses de 1996. Además, desde 1994 el precio de venta de los productos nacionales ha sido inferior a su costo de fabricación.

Reducción del número de unidades familiares dedicadas a la ganadería lechera y pérdidas incurridas por las Cooperativas Ganaderas

El número de unidades familiares dedicadas a la ganadería lechera en Corea es el siguiente:

1993	28.219
1994	25.667
1995	23.519
en junio de 1996	22.725

Las unidades familiares dedicadas a la ganadería lechera en Corea han organizado Cooperativas Ganaderas para elaborar o vender sus productos. Los ingresos netos antes de impuesto de las Cooperativas Ganaderas que sufrieron un daño a causa de las importaciones de los productos objeto de investigación disminuyeron de 6.700 millones de won en 1993 a 4.700 millones de won en 1994 y 200 millones de won en 1995. Las Cooperativas Ganaderas registraron una pérdida de 17.000 millones de won en el primer semestre de 1996. Siete de las Cooperativas Ganaderas tenían un coeficiente de endeudamiento de más del 1.000 por ciento, mientras que 14 Cooperativas habían registrado pérdidas y seis Cooperativas habían agotado su capital desembolsado.

2. Información sobre si las importaciones han aumentado en términos absolutos o en relación con la producción nacional

Importaciones de los productos objeto de investigación:

Año	Importaciones (toneladas)	Aumento de las importaciones	Aumento de la producción nacional
1993	3.217	-	-
1994	15.561	+ 384%	+ 3,2%
1995	28.007	+ 80%	+ 4,2%
1996 (primer semestre)	16.320	+ 16,9%	+ 4,4%

3. Descripción del producto afectado

Los productos importados en cuestión corresponden a las subpartidas 0404.90.0000¹ (productos constituidos por los componentes naturales de la leche, incluso azucarados o edulcorados de otro modo, excepto el lactosuero) y 1901.90.2000 (preparaciones alimenticias de productos de las partidas 0401 a 0404 sin polvo de cacao o con él en una proporción inferior al 10 por ciento) del Arancel de Aduanas de Corea según el Sistema Armonizado. De los productos pertenecientes a las subpartidas descritas *supra*, los siguientes estarán exentos de la medida de salvaguardia: minerales de la leche (calcio) concentrados (limitados al uso como aditivo para la producción de alimentos enriquecidos en minerales), proteínas del lactosuero concentradas y proteínas de la leche concentradas (limitadas al uso como aditivo para la producción de alimentos enriquecidos en proteínas), productos especiales de Chile y materias primas para la producción de Cerelac de Nestlé que no constituyan una "mezcla principalmente constituida por leche en polvo".

Se ha comprobado que los productos importados en cuestión compiten directamente con la leche cruda y la leche en polvo nacionales pues se emplean en sustitución de estos productos. El examen del uso comercial real por la industria y los análisis de prueba han demostrado que los productos importados en cuestión pueden emplearse como productos de sustitución en la fabricación de leche elaborada, yogur, helado y otros productos lácteos.

4. Medida prevista y plazo previsto para su liberalización progresiva

Las medidas paliativas previstas para la rama de producción nacional que padece un daño grave o una amenaza de daño grave consistirán en la imposición de restricciones cuantitativas a las importaciones por un período de cuatro años, a partir del 1º de marzo de 1997. Las restricciones cuantitativas aplicadas a las importaciones en el primer año se basarán en la cantidad media importada entre 1993 y 1995. El volumen de las importaciones efectuadas en los años siguientes se incrementará en 888,9 toneladas. La cantidad importada se distribuirá a prorrata entre los usuarios reales.

Año 1	Año 2	Año 3	Año 4
15.595 toneladas	16.483,9 toneladas	17.372,8 toneladas	18.261,7 toneladas

5. Fecha prevista de aplicación de la medida

Las restricciones cuantitativas descritas en la presente notificación entrarán en vigor el 1º de marzo de 1997.

¹Los productos de la partida 0404.90.0000 se clasificaban bajo una sola partida según el código del SA del Arancel de Corea cuando se adoptó la decisión acerca de si había habido daño grave a la rama de producción nacional. Sin embargo, desde el 1º de enero de 1997, dado que los productos que contienen lactosuero modificado, como los de la partida 0404.90.0000, se han clasificado con códigos del SA separados, la partida 0404.90.0000 se ha dividido en las siguientes subpartidas:

- a) 0404.10.2109 Lactosuero modificado/lactosuero del que se haya separado total o parcialmente lactosa, proteínas o sales minerales, excepto la lactosa separada, los minerales y los concentrados proteínicos del lactosuero.
- b) 0404.10.2900 Lactosuero modificado distinto del lactosuero del que se haya separado total o parcialmente lactosa, proteínas o sales minerales.
- c) 0404.90.0000 Productos distintos del lactosuero y el lactosuero modificado.

6. Duración prevista de la medida

Estas medidas permanecerán en vigor hasta el 28 de febrero del año 2001.

7. Fecha prevista del examen

Se llevará a cabo un examen de la medida de salvaguardia al promediar el período de aplicación de la misma, dentro de los 120 días anteriores al 28 de febrero de 1999.

De conformidad con el párrafo 3 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, la República de Corea consultará con los Miembros que tengan un interés sustancial en los productos afectados por la medida de salvaguardia, con objeto de proporcionar más información. Una delegación de Corea permanecerá en Ginebra durante la semana que comienza el 3 de febrero de 1997 para reunirse con dichos Miembros, antes de tomar una decisión final acerca de la medida para la semana que empieza el 24 de febrero de 1997.